



DIRECCIONES  
AV. ESPAÑA 1268  
TELÉFONO: 217 2121  
TELEFAX: (595-21) 211781  
WEB: <http://www.ande.gov.py>

**ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD  
DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES PÚBLICAS  
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN**

**DICTAMEN UOC/DCO/ANDE/N° 41/2024**

Asunción, 2 de agosto de 2024

Señor  
Ing. Félix Sosa, Presidente  
Administración Nacional de Electricidad (ANDE)  
Presente

La Dirección de Contrataciones Públicas en carácter de Unidad Operativa de Contratación (UOC - ANDE) y en virtud a lo preceptuado en el Artículo 15 de la Ley N° 7021/2022, las reglamentaciones que asignan funciones y atribuciones a la UOC y, teniendo a la vista los antecedentes de Licitación de Menor Cuantía Nacional ANDE N° 32/2024 para "Adquisición de Baterías de Acumuladores de 12 V de 150 AH Y 200 AH", ID 451360 señala cuanto sigue:

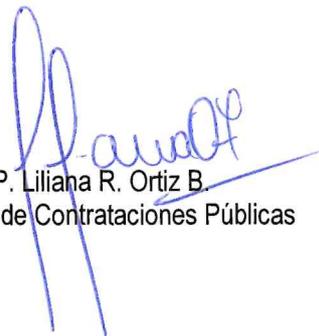
La contratación de referencia fue solicitada a través de la Solicitud de Llamado 1030000236 de fecha 10 de julio de 2024 generado por el Departamento de Mantenimiento de Equipos de Transmisión dependiente de la División de Mantenimiento de Transmisión y con la aprobación de la Gerencia Técnica visualizada en la estrategia de liberación del Módulo Gestión de Materiales, Sub-módulo Gestión de Compras del sistema informático habilitado para el efecto.

Que la Unidad Administrativa Solicitante de conformidad a lo dispuesto en la Resolución de la DNCP 454/2024, ha realizado la construcción de los precios referenciales utilizando la combinación de las siguientes opciones: "3. Precios adjudicados por la propia Convocante... conforme a los datos publicados en el Sistema de Información de Contrataciones Públicas" y "4. Precios de potenciales oferentes, requeridos a través de cualquier mecanismo que permita contar con la evidencia de la solicitud y su respuesta...", aplicando el promedio de los precios obtenidos para determinar el precio referencial. Se adjuntan los documentos respaldatorios y la planilla de cálculo correspondiente.

El procedimiento de contratación, por el costo estimado se ajusta a lo dispuesto en la Ley N° 7021/2022 "De Suministro y Contrataciones Públicas", en su Artículo 34° - PROCEDIMIENTOS CONVENCIONALES DE CONTRATACIÓN – inciso b) Licitación de Menor Cuantía, Artículo 33° - CLASIFICACION DE LAS CONTRATACIONES PÚBLICAS, inc. 1) Nacionales.

Teniendo en cuenta los puntos precedentes que identifican al llamado en cuestión, corresponde someter a consideración de la máxima autoridad de la Institución la autorización del llamado y aprobación del Pliego de Bases y Condiciones, conforme al Art. 45 de la Ley N° 7021/2022.

  
RAM/za  
DCP/DCO

  
C.P. Liliana R. Ortiz B.  
Dirección de Contrataciones Públicas

## PLANILLA DE PRECIOS REFERENCIALES

**Objeto del llamado:** Adquisición de Baterías de Acumuladores 12 Voltios

**Metodología:** De conformidad con lo establecido en la Resolución DNCP N° 454/2024 "POR LA CUAL SE REGULA LA DETERMINACIÓN DE PRECIOS REFERENCIALES Y SU PUBLICIDAD EN LOS PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACIÓN EN EL MARCO DE LA LEY N° 7021/22", se procedió a solicitar presupuesto a los potenciales oferentes de donde se obtuvieron las cotizaciones que se indican como: Precio 1, 2 y 3, conforme a las cotizaciones presentadas por las firmas consultadas. Los Precios 4, 5 y 6 se han obtenido a partir de adjudicaciones en Licitaciones anteriores, cuyos datos se encuentran publicadas en el SICP. Para el Precio 6 se realizó una actualización del precio de adjudicación utilizando una "Calculadora de inflación para Paraguay" disponible en la Página WEB Datosmundial.com:

<https://www.datosmundial.com/america/paraguay/inflacion.php>

Para encontrar el Precio Unitario Referencial de cada ítem se optó por el promedio de los precios disponibles y con redondeo de cifras en las unidades de miles. En adjunto se pueden encontrar los antecedentes que respaldan la obtención de los datos utilizados para la elaboración de estos precios referenciales.

### Cálculo de Precios Referenciales

Ítem	Descripción	Precio 1: COMERCIO DE BATERIAS Y RADIADORES S.A.	Precio 2: RIOS REPUESTOS S.A.	Precio 3: CHACOMER S.A.E.	Precio 4: Adjudicación en la CD. 2023, ID 428433	Precio 5: Adjudicación en la CD. 2023, ID 422979	Adjudicación en la CD 6379/2019, ID 364408	Precio 6: Adjudicación en CD. ID 364408, actualizado al 2024	Precio Unitario Referencial (Garantías)
1	Baterías de Acumuladores 12V - 200 Amper-Hora, Bornera tipo C	1.390.000	--	2.491.200	1.268.750	1.260.000	1.113.000	1.469.538	1.576.000
2	Baterías de Acumuladores 12V - 150 Amper-Hora, Bornera tipo C	1.278.000	1.320.600	1.922.700	--	970.000	--	--	1.373.000

OBS.: Para el cálculo de los Precios unitarios referenciales, con redondeo en las unidades de miles, fue utilizada la siguiente FORMULA en MS Excel -> =REDONDEAR(PROMEDIO(C5;G5;I5);-3)

  
**Ing. Tito R. Ochoa**  
Gerente Técnico

  
**Ing. Roberto Mercado**  
Firma y sello del Jefe de Unidad Solicitante (UAS)  
Nro. de Empleado: 43333 Fecha: 26.06.2024

**Gregorio Espinola**

**De:** Gregorio Espinola  
**Enviado el:** jueves, 23 de mayo de 2024 11:54  
**Para:** 'joel.figuero@rgsa.com.py'  
**Asunto:** RE: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de diversas capacidades

RECIBIDO.  
Muchas gracias...

**De:** joel.figuero@rgsa.com.py [mailto:joel.figuero@rgsa.com.py]  
**Enviado el:** jueves, 23 de mayo de 2024 11:15  
**Para:** Gregorio Espinola  
**Asunto:** RE: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de diversas capacidades

Buen día Sres.  
Aquí la cotización unitaria de las medidas solicitadas, marcas y modelos disponibles a continuación.

-Batería Moura 150 Ah	Cca.950	1.320.600 Gs
-Batería Moura 180 Ah	Cca.970	1.422.750 Gs
-Batería Moura 220 Ah	Cca.1150	1.789.100 Gs
. Batería Rocket 150 Ah	Cca.950	1.161.775 Gs
-Batería Cral 150 Ah	Cca.950	937.150 Gs

Ante cualquier consulta a las órdenes.

Saludos cordiales

	<b>Joel Figueredo</b>	
	Supervisor ATC	+595 981 416 869
	Avda. Eusebio Ayala 4840 c/ Boggiani	+595 21 511 296/300
	www.rgsa.com.py	Rios Repuestos

Señores:  
RÍOS REPUESTOS S.A.

Buenas tardes:  
Solicitamos tenga a bien proporcionarnos el presupuesto, costo unitario, de los siguientes artículos:

ítem	Descripción	Bornera	Capacidad
1	Batería Acumulador para camión 12V - 230 Amper-Hora	tipo C	

2	Batería Acumulador para camión 12V - 200 Amper-Hora	tipo C	
3	Batería Acumulador para camión 12V - 180 Amper-Hora	tipo C	
4	Batería Acumulador para camión 12V - 150 Amper-Hora	tipo C	
5	Batería Acumulador para camión 12V - 130 Amper-Hora	tipo C	
6	Batería Acumulador para camión 12V - 120 Amper-Hora	tipo C	
7	Batería Acumulador para camión 12V - 110 Amper-Hora	tipo C	
8	Batería Acumulador para camión 12V - 100 Amper-Hora	tipo C	
			<b>Monto Total Gs (IVA incl</b>

El motivo de nuestro pedido es para los fines de elaboración de Precios Referenciales para un llamado a licitación de adquisición de los mismos, que estaría siendo lanzado en breve. De ser posible, aguardamos la remisión por este medio de la Nota de Presupuesto.

Desde ya, muchas gracias.

Atentamente,

**Ing. Gregorio Espínola Zaracho**

*ANDE – Dpto. Mantenimiento de Equipos de Transmisión*

*GT/MET7– Sección Servicio de Apoyo*

*Tel.: +595 21 2473690*

*Cel.: +595 971 394277*

El contenido de este mensaje y cualquier archivo adjunto son de exclusiva responsabilidad del remitente y no comprometen a la Administración Nacional de Electricidad (ANDE), salvo autorización expresa del Presidente de la Institución.

Any e-mail messages and attached files from the National Administration of Electricity are sent in good faith, but shall not be binding nor construed as constituting any obligation on the part of the ANDE. The sender is solely responsible for the content, unless explicit authorization from the President of ANDE.

**Fecha:** 21 de mayo de 2024, 3:09:44 p. m. GMT-4  
**Para:** [josef@cobrasa.com.py](mailto:josef@cobrasa.com.py)  
**Asunto:** RV: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de diversas capacidades

Señores:  
REFRIAUTO - COMERCIO DE BATERIAS Y  
RADIADORES S.A.

Buenas tardes:  
Solicitamos tenga a bien proporcionarnos el presupuesto, costo unitario, de los siguientes artículos:

ítem	Descripción
1	Batería Acumulador para camión 12V - 230 Amper-Hora
2	Batería Acumulador para camión 12V - 200 Amper-Hora
3	Batería Acumulador para camión 12V - 180 Amper-Hora
4	Batería Acumulador para camión 12V - 150 Amper-Hora
5	Batería Acumulador para camión 12V - 130 Amper-Hora
6	Batería Acumulador para camión 12V - 120 Amper-Hora
7	Batería Acumulador para camión 12V - 110 Amper-Hora
8	Batería Acumulador para camión 12V - 100 Amper-Hora

El motivo de nuestro pedido es para los fines de elaboración de Precios Referenciales para un llamado a licitación de adquisición de los mismos, que estaría siendo lanzado en breve. De ser posible, aguardamos la remisión por este medio de la Nota de Presupuesto.

Desde ya, muchas gracias.

Atentamente,

**Ing. Gregorio Espínola Zaracho**

*ANDE – Dpto. Mantenimiento de Equipos de Transmisión*

*GT/MET7 – Sección Servicio de Apoyo*

*Tel.: +595 21 2473690*

*Cel.: +595 971 394277*

---

**De:** Jose Ferreira [mailto:josef@cobraska.com.py]

**Enviado el:** viernes, 24 de mayo de 2024 13:43

**Para:** Gregorio Espinola

**Asunto:** Re: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de diversas capacidades

Buenas tardes Ingeniero! Compreendido muchas gracias.

Enviado desde mi iPhone

El 24 may. 2024, a la(s) 8:11 a. m., Gregorio Espinola <gregorio\_espinola@ande.gov.py> escribió:

Buenos días:

La bornera tipo C se refiere a la disposición de las borneras, ambas hacia un extremo de la batería. Sigue imágenes de referencia:

<image002.jpg>

<image006.jpg>

<image007.jpg>

Saludos.

Atentamente,

Ing. Gregorio Espinola Z.  
GT/MET7 – Sección Servicio de Apoyo

---

**De:** Jose Ferreira [mailto:josef@cobraska.com.py]

**Enviado el:** jueves, 23 de mayo de 2024 21:01

**Para:** Gregorio Espinola

**Asunto:** Re: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de diversas capacidades

Enviado desde mi iPhone

Buenas noches Ingieniero gusto saludarte!

Ingieniero referente a la solicitud de presupuesto para baterias necesito su ayuda sobre a que se refiere bornera tipo C si tienes una image y/o diseño para facilitarme, aguardo.

Saludos

El 21 may. 2024, a la(s) 4:11 p. m., Jose Ferreira <josef@cobraska.com.py> escribió:

Enviado desde mi iPhone

Inicio del mensaje reenviado:

Boa tarde Sr Antonio! Estamos participando em uma concorrência publica e nos pede esses tipo de baterias, e possível fabricar com estas especificações, caso afirmativo nos passe uma cotação por favor.

Saludos.

**De:** Gregorio Espinola  
<gregorio\_espinola@ande.gov.py>

**Gregorio Espinola**

---

**De:** Gregorio Espinola  
**Enviado el:** jueves, 30 de mayo de 2024 16:03  
**Para:** 'Jose Ferreira'  
**Asunto:** RE: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de diversas capacidades

RECIBIDO.  
Muchas gracias...

---

**De:** Jose Ferreira [mailto:josef@cobraska.com.py]  
**Enviado el:** jueves, 30 de mayo de 2024 14:58  
**Para:** Gregorio Espinola  
**Asunto:** RE: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de diversas capacidades

Buenas tardes ingeniero, en archivo adjunto paso la cotización solicitada.  
Cualquier duda o consulta estamos a sus ordenes.

---

**De:** Gregorio Espinola [mailto:gregorio\_espinola@ande.gov.py]  
**Enviado el:** lunes, 27 de mayo de 2024 15:29  
**Para:** Jose Ferreira  
**Asunto:** RE: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de diversas capacidades

OK. Estaré aguardando...  
Muchas gracias.  
Atte.

---

**De:** Jose Ferreira [mailto:josef@cobraska.com.py]  
**Enviado el:** lunes, 27 de mayo de 2024 15:18  
**Para:** Gregorio Espinola  
**Asunto:** Re: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de diversas capacidades

Buenas tardes Ingeniero! Sin va ser posible te pido un poco mas de paciencia pues estoy esperando que me conteste fabrica algunos que usted solicita que no figura en nuestro catálogo, creo que a mas tardar el miércoles ya te pado.  
Saludos.  
Enviado desde mi iPhone

El 27 may. 2024, a la(s) 2:33 p. m., Gregorio Espinola <[gregorio\\_espinola@ande.gov.py](mailto:gregorio_espinola@ande.gov.py)> escribió:

Buenas tardes Sr. Jose Ferreira:  
¿Va ser posible que nos pase el Presupuesto de las Baterías...?  
Muchas gracias.

Atentamente,  
**Ing. Gregorio Espinola Z.**  
*GT/MET7 – Sección Servicio de Apoyo*

Denis Mereles

Licitaciones - Grupo Chacomer

Teléfono: (021) 518 0000 Int 1422

Email: dmereles@chacomer.com.py

Dirección: Av. Eusebio Ayala 3321 c/Rca. Argentina

www.chacomer.com.py



#SOY CHACOMER

De: Gregorio Espinola <gregorio\_espinola@ande.gov.py>

Enviado: jueves, 30 de mayo de 2024 16:30

Para: Denis Mereles - Licitaciones <dmereles@chacomer.com.py>

Asunto: RE: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de 200Ah y 120Ah

Buenas tardes Sr. Denis Mereles:

¿De qué otras capacidades de baterías tendrían disponibles para ofertar, de la siguiente lista?:

ítem	Descripción	Bornera	Capacidad CCA
1	Batería Acumulador para camión 12V - 230 Amper-Hora	tipo C	
2	Batería Acumulador para camión 12V - 200 Amper-Hora	tipo C	
3	Batería Acumulador para camión 12V - 180 Amper-Hora	tipo C	
4	Batería Acumulador para camión 12V - 150 Amper-Hora	tipo C	
5	Batería Acumulador para camión 12V - 130 Amper-Hora	tipo C	
6	Batería Acumulador para camión 12V - 120 Amper-Hora	tipo C	
7	Batería Acumulador para camión 12V - 110 Amper-Hora	tipo C	
8	Batería Acumulador para camión 12V - 100 Amper-Hora	tipo C	
<b>Monto Total Gs (IVA incluido):</b>			

Muchas gracias.

Atentamente,

Ing. Gregorio Espinola Z.  
GT/MET7 - Sección Servicio de Apoyo  
ANDE Laurelty - San Lorenzo  
Tel.: 021-247 3690  
Cel.: 0971-394 277

**Gregorio Espinola**

---

**De:** Gregorio Espinola  
**Enviado el:** jueves, 30 de mayo de 2024 16:34  
**Para:** 'Denis Mereles - Licitaciones'; Justo Melgarejo  
**Asunto:** RE: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de 200Ah y 120Ah

OK. MUCHAS GRACIAS...

---

**De:** Denis Mereles - Licitaciones [mailto:dmereles@chacomer.com.py]  
**Enviado el:** jueves, 30 de mayo de 2024 16:32  
**Para:** Gregorio Espinola; Justo Melgarejo  
**Asunto:** RE: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de 200Ah y 120Ah

Buenas tardes Gregorio,  
Pongo en copia al Sr. [@Justo Melgarejo](#) para que nos ayude con su consulta.

**Denis Mereles**

Licitaciones - Grupo Chacomer

Teléfono: (021) 518 0000 Int 1422  
Email: dmereles@chacomer.com.py  
Dirección: Av. Eusebio Ayala 3321 c/Rca. Argentina  
www.chacomer.com.py



---

**De:** Gregorio Espinola <gregorio\_espinola@ande.gov.py>  
**Enviado:** jueves, 30 de mayo de 2024 16:30  
**Para:** Denis Mereles - Licitaciones <dmereles@chacomer.com.py>  
**Asunto:** RE: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de 200Ah y 120Ah

Buenas tardes Sr. Denis Mereles:

¿De qué otras capacidades de baterías tendrían disponibles para ofertar, de la siguiente lista?:

ítem	Descripción	Bornera	Capacidad C
1	Batería Acumulador para camión 12V - 230 Amper-Hora	tipo C	
2	Batería Acumulador para camión 12V - 200 Amper-Hora	tipo C	
3	Batería Acumulador para camión 12V - 180 Amper-Hora	tipo C	
4	Batería Acumulador para camión 12V - 150 Amper-Hora	tipo C	
5	Batería Acumulador para camión 12V - 130 Amper-Hora	tipo C	
6	Batería Acumulador para camión 12V - 120 Amper-Hora	tipo C	
7	Batería Acumulador para camión 12V - 110 Amper-Hora	tipo C	

**Gregorio Espinola**

---

**De:** Justo Melgarejo <jmelgarejo@chacomer.com.py>  
**Enviado el:** lunes, 17 de junio de 2024 12:33  
**Para:** Gregorio Espinola; Denis Mereles - Licitaciones  
**Asunto:** Re: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de 200Ah y 120Ah

Buenas tardes

Paso el presupuesto

solo a modo de comentario, hay baterías que tiene amperajes que no son igual pero el tamaño de caja y la capacidad de arranque (CCA) son idénticas

Te paso algunas baterías y adjunto catálogo de consultas para que puedan corroborar la medida y el CCA correspondiente.

Ante cualquier consulta estamos a las órdenes.

Material	Denominación	DenominS...	Lista01 c/I...
VA150TD	VARTA BATERIA 150AH DER	150AH	1.922.700
VA170TD	VARTA BATERIA 170AH DER	170AH	1.986.800
VA200TD	VARTA BATERIA 200AH DER	200AH	2.491.200
VA225TE	VARTA BATERÍA 12V 225AH	225AH	3.161.200
VFA190TE	VARTA SILVER BATERIA 190AH IZQ	190AH	2.714.500

Lista 1 precio de la batería

---

**De:** Gregorio Espinola <gregorio\_espinola@ande.gov.py>  
**Enviado:** jueves, 30 de mayo de 2024 05:34 p. m.  
**Para:** Denis Mereles - Licitaciones <dmereles@chacomer.com.py>; Justo Melgarejo <jmelgarejo@chacomer.com.py>  
**Asunto:** RE: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de 200Ah y 120Ah

OK. MUCHAS GRACIAS...

---

**De:** Denis Mereles - Licitaciones [mailto:dmereles@chacomer.com.py]  
**Enviado el:** jueves, 30 de mayo de 2024 16:32  
**Para:** Gregorio Espinola; Justo Melgarejo  
**Asunto:** RE: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de 200Ah y 120Ah

Buenas tardes Gregorio,

Pongo en copia al Sr. @Justo Melgarejo para que nos ayude con su consulta.

8	Batería Acumulador para camión 12V - 100 Amper-Hora	tipo C	
			<b>Monto Total Gs (IVA incluido)</b>

Muchas gracias.

Atentamente,

**Ing. Gregorio Espínola Z.**  
*GT/MET7 – Sección Servicio de Apoyo*  
 ANDE Laurely – San Lorenzo  
 Tel.: 021-247 3690  
 Cel.: 0971-394 277

**De:** Denis Mereles - Licitaciones [mailto:dmereles@chacomer.com.py]  
**Enviado el:** viernes, 17 de mayo de 2024 16:31  
**Para:** Gregorio Espinola  
**Asunto:** RE: Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de 200Ah y 120Ah

Buenas tardes,

Paso el precio de la batería 200 12V - 200 Amper-Hora, tipo C.  
 Baterías de 120 amp. no traemos, sino de 100 amp (750cca) y de 150 amp (1000cca)

ítem	Descripción	Unidad de Medida	Precio Unitario Gs. (IVA incluido)
1	Baterías de Acumuladores 12V - 200 Amper-Hora, tipo C	Unidad	2.491.200
2	Baterías de Acumuladores 12V - 120 Amper-Hora, tipo C	Unidad	
<b>Monto Total Gs (IVA incluido)</b>			

**Denis Mereles**

Licitaciones - Grupo Chacomer

Teléfono: (021) 518 0000 Int 1422  
 Email: dmereles@chacomer.com.py  
 Dirección: Av. Eusebio Ayala 3321 c/Rca. Argentina  
 www.chacomer.com.py



**De:** Gregorio Espinola <gregorio\_espinola@ande.gov.py>  
**Enviado:** viernes, 17 de mayo de 2024 15:48  
**Para:** Denis Mereles - Licitaciones <dmereles@chacomer.com.py>  
**Asunto:** Solicitar presupuesto de Baterías 12 Voltios de 200Ah y 120Ah

No suele recibir correos electrónicos de gregorio\_espinola@ande.gov.py. [Por qué esto es importante](#)

Señores:  
CHACOMER S.A.E.  
Buenas tardes:

Solicitamos tenga a bien proporcionarnos el presupuesto, costo unitario, de los siguientes artículos:

ítem	Descripción	Unidad de Medida	Preci Gs. in
1	Baterías de Acumuladores 12V - 200 Amper-Hora, tipo C	Unidad	
2	Baterías de Acumuladores 12V - 120 Amper-Hora, tipo C	Unidad	
<b>Monto Total Gs (IVA incluido)</b>			

El motivo de nuestro pedido es para los fines de elaboración de Precios Referenciales para un llamado a licitación de adquisición de los mismos, que estaría siendo lanzado en breve. De ser posible, aguardamos la remisión por este medio de la Nota de Presupuesto.

Desde ya, muchas gracias.

Atentamente,

**Ing. Gregorio Espínola Z.**  
GT/MET7 – Sección Servicio de Apoyo  
Tel.: 021-247 3690  
Cel.: 0971-394 277

El contenido de este mensaje y cualquier archivo adjunto son de exclusiva responsabilidad del remitente y no comprometen a la Administración Nacional de Electricidad (ANDE), salvo autorización expresa del Presidente de la Institución.

Any e-mail messages and attached files from the National Administration of Electricity are sent in good faith, but shall not be binding nor construed as constituting any obligation on the part of the ANDE. The sender is solely responsible for the content, unless explicit authorization from the President of ANDE.

#### ADVERTENCIA LEGAL

Este mensaje de correo electrónico puede contener información confidencial o legalmente protegida y está destinado únicamente para el uso del destinatario(s) previsto. Cualquier divulgación, difusión, distribución, copia o la toma de cualquier acción basada en la información aquí contenida está prohibido. Los correos electrónicos no son seguros y no se puede garantizar que esté libre de errores, ya que pueden ser interceptados, modificado, o contener virus. Cualquier persona que se comunica con nosotros por e-mail se considera que ha aceptado estos riesgos. Nombre de la empresa no se hace responsable de los errores u omisiones de este mensaje y niega cualquier responsabilidad por daños derivados de la utilización del correo electrónico. Cualquier opinión y otra declaración contenida en este mensaje y cualquier archivo adjunto son de exclusiva responsabilidad del autor y no representan necesariamente las de la empresa.

<http://www.chacomer.com.py>

El contenido de este mensaje y cualquier archivo adjunto son de exclusiva responsabilidad del remitente y no comprometen a la Administración Nacional de Electricidad (ANDE), salvo autorización expresa del Presidente de la Institución.

Any e-mail messages and attached files from the National Administration of Electricity are sent in good faith, but shall not be binding nor construed as constituting any obligation on the part of the ANDE. The sender is solely responsible for the content, unless explicit authorization from the President of ANDE.

ADVERTENCIA LEGAL

Este mensaje de correo electrónico puede contener información confidencial o legalmente protegida y está destinado únicamente para el uso del destinatario(s) previsto. Cualquier divulgación, difusión, distribución, copia o la toma de cualquier acción basada en la información aquí contenida está prohibido. Los correos electrónicos no son seguros y no se puede garantizar que esté libre de errores, ya que pueden ser interceptados, modificado, o contener virus. Cualquier persona que se comunica con nosotros por e-mail se considera que ha aceptado estos riesgos. Nombre de la empresa no se hace responsable de los errores u omisiones de este mensaje y niega cualquier responsabilidad por daños derivados de la utilización del correo electrónico. Cualquier opinión y otra declaración contenida en este mensaje y cualquier archivo adjunto son de exclusiva responsabilidad del autor y no representan necesariamente las de la empresa.

<http://www.chacomer.com.py>